



海運及空運人才培訓基金
專業培訓課程及考試費用發還計劃
已核准的課程／考試名單
(由 2014 年 4 月 1 日起生效)

**Professional Training and Examination Refund Scheme
under the Maritime and Aviation Training Fund
Pre-approved Courses/Examinations List
(w.e.f 1.4.2014)**

本名單會不時進行檢討及更新。現時本名單於 2020 年 6 月更新。請參閱海運及空運人才培訓基金(基金)網頁上的最新資料。

This list will be reviewed and updated from time to time and the latest version is **Rev6/2020**. Please check the Maritime and Aviation Training Fund's (MATF's) website <http://www.matf.gov.hk> for latest information.

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|---|
| MC002 | 香港理工大學董浩雲 國際海事研究中心 CY Tung International Centre for Maritime Studies, the Hong Kong Polytechnic University | Business of Shipping and Logistics | 2014 年 7 月 July 2014 | \$5,000 |
| MC003 | 海事保險學會 Marine Insurance Club Ltd | Practical Course in Marine Insurance | 2014 年 11 月 November 2014 | <u>會員</u> (Member) \$1,500 <u>非會員</u> (Non-member) \$2,000 |
| MC004 | Cambridge Academy of Transport [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | The Business of Shipping – Hong Kong | 2014 年 11 月 November 2014 | USD 3,600 |
| MC006 | 波羅的海國際航運公會 BIMCO [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Masterclass Workshop Time Charter | 2014 年 11 月 November 2014 | <u>會員</u> (Member) EUR 650 <u>非會員</u> (Non-member) EUR 850 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|---|--|--|
| MC009 | T.U.N International [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Marine Insurance Masterclass in Hong Kong | 2015 年 6 月 June 2015 | SGD 5,099 |
| MC010 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 船上醫療及護理技能 Proficiency in Medical Care | 2015 年 6 月 June 2015 | \$4,800 |
| MC011 | | 消防訓練 (基本及高級合併 課程) Fire Prevention, Fire Fighting and Advanced Fire Fighting (Combined) | 2015 年 6 月 June 2015 | \$6,830 |
| MC012 | | 救生船隻操作技能 (不包括 高速艇) Proficiency in Survival Craft and Rescue Boats other than Fast Rescue Boats | 2015 年 6 月 June 2015 | \$3,900 |
| MC013 | | 個人求生技能 Personal Survival Techniques | 2015 年 6 月 June 2015 | \$1,830 |
| MC014 | | 進修培訓 (STCW 2010 修正 案) Refresher Training (STCW 2010 Amendments) | 2015 年 6 月 June 2015 | \$11,000 |
| MC015 | | 電子海圖顯示與信息系統操 作 Operational Use of Electronic Chart Display and Information System | 2015 年 6 月 June 2015 | \$11,400 |
| MC016 | | 個人安全及群居責任 Personal Safety and Social Responsibilities | 2015 年 6 月 June 2015 | \$570 |
| MC017 | | 保安意識訓練 (所有船員) Security Awareness Training for All Seafarers | 2015 年 6 月 June 2015 | \$1,440 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|---|--|---|
| MC019 | 海空運輸培訓中心 有限公司 Air Marine Transport Training Centre Ltd | 國際海運危險貨物規則 International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code | 2015年8月 August 2015 | \$2,800 |
| MC021 | The Chartered Insurance Institute Hong Kong Limited (CIHK) | Marine Insurance | 2015年11月 November 2015 | <u>會員</u> (Member) \$3,230 (1 day) \$5,985 (2 days) <u>非會員</u> (Non-member) \$3,400 (1 day) \$6,300 (2 days) |
| MC022 | Brookes Bell Hong Kong | At the Sharp End | 2016年1月 January 2016 | \$7,800 (food and beverage charges not included) |
| MC025 | M.I.C.E Global Pte Ltd [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Advanced Laytime and Demurrage | 2016年9月 September 2016 | SGD 3,995 |
| MC026 | 香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU) | 三級(內河航行)甲板高級船 員知識 更新課程 River Trade Class 3 (Deck) Shore Based Updating Course | 2016年9月 September 2016 | <u>會員</u> (Member) \$5,000 <u>非會員</u> (Non-member) \$6,000 |
| MC027 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 高速船雷達模擬課程 High Speed Craft Radar Simulator Course (HSC) | 2016年9月 September 2016 | \$7,300 |
| MC028 | | 船舶保安主任 Proficiency in Ship Security Officer Course (SSO) | 2016年9月 September 2016 | \$2,840 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|---|--|--|
| MC029 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 指定保安職責培訓 Security Training for Seafarers with Designated Security Duties (DSD) | 2016年9月 September 2016 | \$1,700 |
| MC030 | | 全球海上遇險與安全系統通 用值機員證書 GMDSS General Operator Certificate (GOC) | 2016年9月 September 2016 | \$21,340 |
| MC031 | | 全球海上遇險與安全系統限 用值機員證書 GMDSS Restricted Operator Certificate (ROC) | 2016年9月 September 2016 | \$6,870 |
| MC032 | | 雷達導航-操作級 Radar Navigation at Operational Level | 2016年9月 September 2016 | \$12,600 |
| MC033 | | 雷達導航-管理級 Radar Navigation at Management Level (RADM) | 2016年9月 September 2016 | \$11,000 |
| MC034 | 香港付貨人委員會 The Hong Kong Shippers' Council and 香港專業教育學院 (IVE) (青衣分校) The Hong Kong Institute of Vocational Education (Tsing Yi) | International Maritime Dangerous Goods Code Training Program | 2016年9月 September 2016 | \$1,000 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|--|
| MC035 | 香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education | 國際供應鏈及船務管理(榮譽)理學士 BSc (Hons) in International Supply Chain & Shipping Management (BISCS) and 航運及物流(榮譽)理學士 BSc (Hons) in Maritime Transport & Logistics (BMTL) Relevant modules under BISCS or BMTL: ◇ Ports and Intermodalism; ◇ International Shipping; ◇ Strategic Management and Governance; ◇ Carriage of Goods by Sea | 2016年9月 September 2016 | \$13,900 per module |
| MC036 | PetroEdge [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Interpreting & Managing Charterparty for Supply Vessels – Mitigating Risk and Safeguarding against Conflicts & Disputes | 2016年9月 September 2016 | SGD 3,799 |
| MC037 | 香港海員工會 Hong Kong Seamen's Union and 廣東省廣遠職業技術學校 Guangdong Vocational School of COSCO | 船舶高壓電氣安全知識 培訓證書 Marine High Voltage Electrical Safety Knowledge Training Certificate | 2016年9月 September 2016 | \$2,200 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|---|--|--|
| MC039 | SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Applied Shipping Business (ASB) Modules under ASB: ✧ Practical Dry Cargo Chartering Part 1; ✧ Practical Dry Cargo Chartering Part 2; ✧ Ship Sale & Purchase: Learning through Case- studies Part 1; ✧ Ship Sale & Purchase: Learning through Case- studies Part 2; ✧ Technical & Operations Management for Commercial Managers; ✧ Ship Finance & Investment Decision Making Process; ✧ Cost Management for Ship Managers (Commercial & technical); and ✧ Shipping Disputes & Prevention | 2017年6月 June 2017 | USD 600 per module |
| MC040 | SkillsPlus Limited | Master Class: Shipping Contracts Management | 2017年6月 June 2017 | \$11,000 |
| MC041 | SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Master Class: Shipping Risk Mitigation through Application of Emotional Intelligence & Cross Functional Knowledge | 2017年6月 June 2017 | USD 2,000 |
| MC042 | 海運學會 Institute of Seatransport | Practical Course of Trading Certificates in Ship Operation | 2017年6月 June 2017 | <u>會員</u> <u>(Member)</u> <u>\$1,500</u> <u>非會員 (Non-</u> <u>member)</u> <u>\$2,000</u> |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|--|
| MC043 | The Nautical Institute | Navigation Assessor's Course | 2017年8月 August 2017 | <u>會員</u> <u>(Member)</u> <u>\$7,500</u> <u>非會員 (Non-</u> <u>member)</u> <u>\$9,000</u> |
| MC044 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 內河船隻電子海圖顯示與信 息系統操作 River Trade Operational Use of Electronic Chart Display and Information System (RT- ECDIS) | 2017年9月 September 2017 | \$4,670 |
| MC045 | | 海事資源管理 Maritime Resource Management | 2017年9月 September 2017 | \$7,140 |
| MC046 | | 油輪及化學品船貨物操作基 本訓練 Basic Training for Oil and Chemical Tanker Cargo Operations | 2017年9月 September 2017 | \$5,170 |
| MC047 | | 精練甲板人員 Efficient Deck Hand | 2017年9月 September 2017 | \$14,540 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|--|
| MC048 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | Upgrading Course for Certificate of Competency (CoC) Class 3 (Deck) (CoC3D) Relevant modules under (CoC3D): ✧ Coastal Navigation (CTN); ✧ Offshore Navigation (OFN); ✧ General Ship Knowledge (GSK); ✧ Watch-keeping and Meteorology (WKM); ✧ Proficiency in Communication (PCO); ✧ Seamanship and Safety (SMS) | 2017年9月 September 2017 | \$7,440 \$5,070 \$8,270 \$6,770 \$2,740 \$5,070 |
| MC049 | SkillsPlus Limited and the Chartered Institute of Arbitrators (East Asia Branch) | Shipping Contracts Management and Introduction to International Arbitration | 2017年10月 October 2017 | \$16,000 |
| MC050 | Lloyd's Maritime Academy [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Certificate in Naval Architecture | 2018年1月 January 2018 | GBP 1,699/ USD 2,210 |
| MC052 | 快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited | Restricted Certificate of Competency in Radiotelephony (Short Range) Course | 2018年5月 May 2018 | \$3,800 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|--|
| MC053 | SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Shipping & Ship Management Relevant modules: ✧ Impact of New Regulations on Shipping: Owners' & Managers' dilemma (NewRegs); ✧ Ships' Steel Work & Welding: Planning, Execution of repairs & Avoiding Stress-raisers (ShipWeld); ✧ Essential Commercial Knowledge for Shipping Professionals; ✧ Condition Assessment Program (CAP); ✧ Ship inspections (Routine & Pre- Purchase): Where & what to look for asset acquisition & preservation (ShipInspect); ✧ Ships' Coatings: "Protection is better than Cure" (ShipCoat); ✧ Managing dry- docking & special surveys effectively (ShipRepair); ✧ New Building Supervision: Do's & Don'ts (ShipBuild) | 2018年5月 May 2018 | USD 250 per module USD 250 per module USD 500 per module USD 500 per module USD 500 per module USD 500 per module USD 500 per module USD 500 per module |
| MC054 (早前為 previously LC030) | 快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited | 限用無線電話資格證書 (長 距離) Restricted Certificate of Competency in Radiotelephony (Long Range) | 2016年11月 November 2016 | \$7,000 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|---|--|--|
| MC055 | DNV GL AS (Hong Kong Branch) | Internal Auditor ISM-ISPS- MLC for Shipping Companies | 2018年9月 September 2018 | \$9,600 |
| MC056 | The Nautical Institute | Marine Incident Investigation and Analysis Course | 2018年11月 November 2018 | <u>會員</u> (Member) \$6,720 <u>非會員 (Non- member)</u> \$8,220 (lunch and beverage charges not included) |
| MC057 | SkillsPlus Limited [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Master Class: Shipping Risk Management & Derivatives (An Applied Approach) | 2018年12月 December 2018 | USD 750 |
| MC058 | | Advance Workshop: Shipping Risk Management & Derivatives (An Applied Approach) | 2018年12月 December 2018 | USD 900 |
| MC059 | IBC Asia [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Shipping Law and Contract Fundamentals | 2019年2月 February 2019 | SGD 3,295 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC060 | | Bunkering 2020 – Preparation, Disputes and Claims | 2019年2月 February 2019 | SGD 3,295 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC061 | | Marine Scrubbers and Exhaust Gas Cleaning Systems | 2019年2月 February 2019 | SGD 3,295 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC062 | 海運學會 Institute of Seatrtransport | Ship Stability Course for Shipping Personnel | 2019年3月 March 2019 | \$5,400 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|---|
| MC063 | SkillsPlus Limited and Academy of International Dispute Resolution & Professional Negotiation | Maritime Contracts and Introduction to Mediation | 2019年4月 April 2019 | \$10,000 (meal charges not included) |
| MC064 | 波羅的海國際航運公會 BIMCO [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | BIMCO Asia Shipping School | 2019年4月 April 2019 | <u>會員</u> (Member) EUR 1,120 <u>非會員</u> (Non-member) EUR 1,520 (lunch and break charges not included) |
| MC065 | Tiberias Management Consultants [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Management of Maritime Arbitration and Costs of Resolving Disputes – In Context of Contentious Dispute Resolution Clauses | 2019年5月 May 2019 | USD 2,500 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC066 | | Managing Charterparty and Contemporary Challenges Facing Oil Tankers – Idle Time, Low Day Rates, Performance Breaches, Laytime & Demurrages | 2019年5月 May 2019 | USD 2,000 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC067 | | Managing Petroleum Loss and Contamination during Cargo Operations & Transportation by Tankers | 2019年5月 May 2019 | USD 1,500 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC068 | | Managing Challenges in Self- Assessment of Tankers for Time Charter Party – Evaluate Impact of SIRE, Q88 and VIQ | 2019年5月 May 2019 | USD 2,500 (luncheon and refreshment charges not included) |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|--|
| MC069 | Tiberias Management Consultants [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Oil Tankers Operations Management and Risks Mitigation in STS Transfers and Shuttle-Tankers | 2019年5月 May 2019 | USD 2,250 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC070 | | Interpreting & Managing Time Charterparty for Offshore Support Vessels – Mitigating Risks and Safeguarding against Conflicts & Disputes | 2019年5月 May 2019 | USD 2,500 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC071 | | Development of Environmentally Safe and Energy Efficient Ship Management Culture | 2019年5月 May 2019 | USD 2,250 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC072 | | Dry Bulk Cargo Commercial and Operations Management – At Offshore Floating Terminals for Coal (OFT) | 2019年5月 May 2019 | USD 2,500 (luncheon and refreshment charges not included) |
| MC073 | | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) | High Voltage for Marine Engineers | 2019年5月 May 2019 |
| MC074 | [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | Upgrading Course for Certificate of Competency Class 2/1 (Deck) Relevant modules: ◇ Commerce and Law ◇ Passage Planning ◇ Navigation ◇ Ship Technology ◇ Shipboard Operations | 2019年5月 May 2019 | \$14,940 \$19,970 \$20,370 \$21,800 \$18,140 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|--|--|--|--|
| MC075 | Lloyd's Maritime Academy [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Diploma in Maritime Business Management | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC076 | | Diploma in Ship Management | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC077 | | Diploma in Small Craft Surveying | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC078 | | Diploma in Port Management | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC079 | | Diploma in Marine Engineering | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC080 | | Certificate in Chartering | 2019年6月 June 2019 | GBP 1,599 |
| MC081 | | Diploma in Ship Superintendency | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC082 | | Diploma in Marine Surveying | 2019年6月 June 2019 | GBP 3,299 |
| MC083 | | Certificate in Maritime Law & Shipping Contracts | 2019年6月 June 2019 | GBP 1,599 |

| 課程／考試 編號 MATF Course/ Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|---|---|--|--|--|
| MC084 | 海運學會 Institute of Seatransport and 亞理海損理算事務所 Asia Maritime Adjusting (Hong Kong) | Lectures & Workshops on Practical Aspects of Hull Insurance Claims | 2019年9月 September 2019 | <u>會員</u> (Member) \$4,800 <u>非會員</u> (Non-member) \$6,000 (for 4 courses) |
| MC085 | 波羅的海國際航運公會 BIMCO [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Offshore, Project and Heavylift Chartering | 2019年9月 September 2019 | <u>會員</u> (Member) EUR 895 <u>非會員</u> (Non-member) EUR 1,220 (lunch and break charges not included) |
| MC086 | 海運學會 Institute of Seatransport | Engine Department Introductory Course | 2019年9月 September 2019 | \$4,980 |
| MC087 | 香港仲裁司學會 Hong Kong Institute of Arbitrators (HKI Arb) | HKI Arb Associate Entry Course | 2019年11月 November 2019 | \$3,800 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|--|--|---|---|
| ME001 | The Institute of Chartered Shipbrokers(ICS) [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Professional Qualifying Examinations Compulsory Papers ✧ Introduction to Shipping ✧ Legal Principles in Shipping Business ✧ Economics of Sea Transport & International Trade ✧ Shipping Business Optional Papers ✧ Dry Cargo Chartering ✧ Ship Operations & Management ✧ Ship Sale & Purchase ✧ Tanker Chartering ✧ Liner Trades ✧ Port Agency ✧ Logistics & Multi- modal Transport ✧ Port & Terminal Management ✧ Offshore Support Industry ✧ Shipping Law ✧ Marine Insurance ✧ Shipping Finance | 2014年11月 November 2014 | <u>(Until 18 September 2018)</u> GBP 75 per subject <u>(After 18 September 2018)</u> GBP 130 per subject <u>(Until 18 September 2018)</u> GBP 75 per subject <u>After 18 September 2018)</u> GBP 130 per subject |
| ME002 | The Chartered Insurance Institute (CII) [請留意備註(4)] [Please pay attention to Note 4] | Cargo and goods in transit insurance (M90/P90) Marine Hull and Associated Liability (M98/P98) | 2014年11月 November 2014 | <u>會員</u> <u>(Member)</u> <u>GBP 127</u> <u>非會員</u> <u>(Non-member)</u> <u>GBP 174</u> |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|---|---|--|
| LC001 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 個人求生技能 (本地船隻) Personal Survival Techniques (Local Craft) | 2014年4月 April 2014 | \$1,170 |
| LC002 | | 消防訓練 (本地船隻) Fire Fighting (Local Craft) | 2014年4月 April 2014 | \$3,870 |
| LC003 | | 急救 (基本及醫療技能合併課程) [亦稱為海上急救課程] Elementary First Aid and Proficiency in Medical First Aid (Combined) [Also known as First Aid at Sea] | 2014年4月 April 2014 | \$3,170 |
| LC004 | | 基本雷達操作 Basic Radar Operator Course | 2014年4月 April 2014 | \$8,540 |
| LC006 | | 本地船舶船長複修課程 Refresher Training for Local Vessels' Coxswains | 2014年4月 April 2014 | \$1,800 |
| LC007 | | 預備本地船舶三級船主證書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Coxswain Grade 3, Certificate of Competency | 2014年4月 April 2014 | \$10,440 |
| LC008 | | 預備本地船舶二級船主證書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Coxswain Grade 2, Certificate of Competency | 2014年4月 April 2014 | \$20,100 |
| LC009 | | 預備本地船舶三級大偈證書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Engine Operator Grade 3, Certificate of Competency | 2014年4月 April 2014 | \$9,740 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|---|---|--|
| LC010 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 預備本地船舶二級大偈證 書考試 Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft – Engine Operator Grade 2, Certificate of Competency | 2014年4月 April 2014 | \$13,000 |
| LC011 | | 本地油輪安全訓練 Oil Carrier Safety Training (Local Waters) | 2014年4月 April 2014 | \$1,370 |
| LC013 | | 密集人群管理、危機管理 和人的行為、旅客安全 Crowd Management Training, Crisis Management and Human Behaviour Training, Passenger Safety | 2014年4月 April 2014 | \$1,070 |
| LC014 | 香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen’s Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU) | 本地三級船長培訓課程 Preparatory Course for Examination for Local Coxswain Grade 3 Certificate | 2014年4月 April 2014 | <u>香港海員工會會員</u> <u>(Member of HKSU)</u> <u>\$4,000</u> <u>小輪業職工會會員</u> <u>(Member of SCWU)</u> <u>\$4,000</u> <u>非會員</u> <u>(Non-member)</u> <u>\$4,500</u> |
| LC015 | | 本地二級船長培訓課程 Preparatory Course for Examination for Local Coxswain Grade 2 Certificate | 2014年4月 April 2014 | <u>香港海員工會會員</u> <u>(Member of HKSU)</u> <u>\$8,200</u> <u>小輪業職工會會員</u> <u>(Member of SCWU)</u> <u>\$8,600</u> <u>香港海員工會及</u> <u>小輪業職工會會員</u> <u>(Member of HKSU &</u> <u>SCWU)</u> <u>\$8,000</u> <u>非會員</u> <u>(Non-member)</u> <u>\$8,800</u> |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|--|---|---|--|
| LC016 | 香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU) | 本地船長復修課程 Refresher Course for Local Coxswain | 2014年4月 April 2014 | <u>香港海員工會會員 (Member of HKSU)</u> \$450 <u>小輪業職工會會員 (Member of SCWU)</u> \$450 <u>非會員 (Non-member)</u> \$500 |
| LC017 | | 本地三級輪機操作員培訓 課程 Local Class 3 Engine Operator Training Course | 2014年4月 April 2014 | <u>香港海員工會會員 (Member of HKSU)</u> \$5,200 <u>小輪業職工會會員 (Member of SCWU)</u> \$5,600 <u>香港海員工會及 小輪業職工會會員 (Member of HKSU & SCWU)</u> \$5,000 <u>非會員 (Non-member)</u> \$5,800 |
| LC018 | | 本地水域無線電(VHF)課程 VHF Radio (Hong Kong Waters) | 2014年4月 April 2014 | <u>香港海員工會會員 (Member of HKSU)</u> \$1,400 <u>小輪業職工會會員 (Member of SCWU)</u> \$1,400 <u>非會員 (Non-member)</u> \$1,600 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|--|---|--|
| LC019 | 香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU) | 基本雷達操作(本港水域) 訓練課程 Basic Radar Operation (Hong Kong Waters) | 2014年4月 April 2014 | <u>香港海員工會會員 (Member of HKSU)</u> \$5,700 <u>小輪業職工會會員 (Member of SCWU)</u> \$6,100 <u>香港海員工會及 小輪業職工會會員 (Member of HKSU & SCWU)</u> \$5,500 <u>非會員 (Non-member)</u> \$6,300 |
| LC020 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 本地船舶初級船員基礎培 訓證書課程 Certificate in Basic Training for Local Craft Ratings | 2015年2月 February 2015 | \$15,120 |
| LC021 | | 本地船員航行值班 Navigational Watch-keeping for Local Craft Ratings (NWLK) | 2015年2月 February 2015 | \$1,070 |
| LC022 | | 初級船員安全訓練 Basic Safety Training for Local Craft Ratings (BSTL) | 2015年2月 February 2015 | \$5,770 |
| LC023 | | 本地幹練甲板人員 Efficient Deck Hand for Local Craft Ratings (EDHL) | 2015年2月 February 2015 | \$4,240 |
| LC024 | | 本地船員輪機值班 Engine-room Watchkeeping for Local Craft Ratings (EWKL) | 2015年2月 February 2015 | \$1,600 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|--|---|--|
| LC025 | 香港海員工會及 小輪業職工會合辦 Hong Kong Seamen's Union and Small Craft Workers Union (HKSU and SCWU) | 本地船舶模擬駕駛訓練課 程 Local Vessel Ship Simulator Course | 2015年8月 August 2015 | 香港海員工會會員 (Member of HKSU) \$6,200 小輪業職工會會員 (Member of SCWU) \$6,600 香港海員工會及 小輪業職工會會員 (Member of HKSU & SCWU) \$6,000 非會員 (Non-member) \$6,800 |
| LC026 | 海運學會 Institute of Seatransport | 本地船舶船長一天復修課 程 One Day Refresher Course for Coxswains of Local Vessels | 2016年1月 January 2016 | \$1,000 |
| LC027 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 雷達操作進階(香港水域) Elementary Radar Operations (Advanced) (Hong Kong Waters) (EROA) | 2016年9月 September 2016 | \$5,840 |
| LC028 | 海運學會 Institute of Seatransport | Preparatory Course for Examination Leading to Local Craft Coxswain Grade 2 Certificate of Competency | 2016年9月 September 2016 | \$10,000 |
| LC029 | 快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited | 無線電話資格證書(祇在 香港水域適用) Certificate of Competency in Radiotelephony Restricted (Hong Kong Waters) | 2016年11月 November 2016 | \$1,600 |
| LC031 | 海運學會 Institute of Seatransport | 50小時船長三級考試準備 課程 50 hours Preparation Course for Coxswain Grade 3 Examination | 2017年8月 August 2017 | \$6,000 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note 1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|---|---|--|
| LC032 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 快速船隻雷達模擬(香港水 域) Fast Speed Craft Radar Simulator (Hong Kong Waters) | 2017年9月 September 2017 | \$6,940 |
| LC033 | Royal Hong Kong Yacht Club | GMDSS Short Range Certificate Course | 2017年9月 September 2017 | \$3,800 |
| LC034 | | GMDSS Long Range Certificate Course | 2017年9月 September 2017 | \$6,850 |
| LC035 | 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute (MSTI) [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | VHF 無線電話(香港水域) VHF Radiotelephony (Hong Kong Waters) | 2018年5月 May 2018 | \$4,840 |
| LC036 | [請留意備註(5)] [Please pay attention to Note 5] | 本地船舶模擬駕駛操作 (香港水域) Ship Navigation Simulation (Hong Kong Waters) | 2019年5月 May 2019 | \$4,300 |
| LC037 | | 本地船舶三級船長 Local Vessel Coxswain Grade 3 | 2019年5月 May 2019 | \$4,110 |
| LC038 | | 本地船舶二級船長 Local Vessel Coxswain Grade 2 | 2019年5月 May 2019 | \$9,560 |
| LC039 | | 本地船舶三級輪機員 Local Vessel Engine Operator Grade 3 | 2019年5月 May 2019 | \$4,390 |
| LC040 | | 本地船舶二級輪機員 Local Vessel Engine Operator Grade 2 | 2019年5月 May 2019 | \$8,970 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|---|---|--|
| LE001 | 海事處 Marine Department | 一級甲板高級船員(商船船長) 適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (Master Mariner) Class 1 | 2014年4月 April 2014 | \$8,980 |
| LE002 | | 二級甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer Class 2 | 2014年4月 April 2014 | \$6,670 |
| LE003 | | 三級甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer Class 3 | 2014年4月 April 2014 | \$4,550 |
| LE004 | | 一級輪機師適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer Class 1 | 2014年4月 April 2014 | \$7,710 |
| LE005 | | 二級輪機師適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer Class 2 | 2014年4月 April 2014 | \$5,800 |
| LE006 | | 三級輪機師適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer Class 3 | 2014年4月 April 2014 | \$1,930 |
| LE007 | | 一級(內河航行)甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (River Trade) Class 1 | 2014年4月 April 2014 | \$6,670 |
| LE008 | | 二級(內河航行)甲板高級船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (River Trade) Class 2 | 2014年4月 April 2014 | \$4,550 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|--|---|--|
| LE009 | 海事處 Marine Department | 三級(內河航行)甲板高級 船員適任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Deck Officer (River Trade) Class 3 | 2014年4月 April 2014 | \$2,820 |
| LE010 | | 一級(內河航行)輪機師適 任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer (River Trade) Class 1 | 2014年4月 April 2014 | \$6,940 |
| LE011 | | 二級(內河航行)輪機師適 任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer (River Trade) Class 2 | 2014年4月 April 2014 | \$4,820 |
| LE012 | | 三級(內河航行)輪機師適 任證書考試 Examination for Certificate of Competency as Marine Engineer Officer (River Trade) Class 3 | 2014年4月 April 2014 | \$2,400 |
| LE013 | | 本地船長二級證明書適任 能力考試 Competency Examination – Local Coxswain Grade 2 Certificate | 2014年4月 April 2014 | \$1,255 |
| LE014 | | 本地船長三級證明書適任 能力考試 Competency Examination – Local Coxswain Grade 3 Certificate | 2014年4月 April 2014 | \$660 |
| LE015 | | 本地輪機操作員二級證明 書適任能力考試 Competency Examination – Local Engine Operator Grade 2 Certificate | 2014年4月 April 2014 | \$1,255 |
| LE016 | | 本地輪機操作員三級證明 書適任能力考試 Competency Examination – Local Engine Operator Grade 3 Certificate | 2014年4月 April 2014 | \$660 |

| 課程／考試 編號 MATF Course / Examination Code | 舉辦課程／ 考試機構名稱 Name of Course Provider/ Examination Authority | 課程／考試名稱 [備註(1)] Course/Examination Title [Note1] | 首次納入 本名單的時間 [備註(2)] Year and Month of First Issue on the List [Note 2] | 學費／考試費用 [備註(3)] Course/ Examination Fee [Note 3] |
|--|---|---|---|--|
| LE017 | 通訊事務管理局 The Office of the Communications Authority (OFCA) | 無線電話資格證書(祇在香港水域適用)考試 Examination for Certificate of Competency in Radiotelephony Restricted (Hong Kong Waters) | 2015年2月 February 2015 | \$150 |
| LE018 | 海事處 Marine Department | 本地船長(本地常識)考試 Coxswain (Local Knowledge) Examination | 2016年9月 September 2016 | \$1,255 |

備註 Notes

- (1) 只適用於在香港舉行的課程／考試。
Only applicable to courses/examinations conducted in Hong Kong.
- (2) 申請人申請費用發還的課程／考試必須於首次納入本名單的月份內或之後報讀／報考才符合申請資格。
The course/examination that the applicant applies for refund must be taken within or after its first issue on the “Pre-approved Courses/Examinations List”.
- (3) 除另有註明外，所列的學費／考試費用以港元為單位。所列的費用只供參考，有關機構可作相關調整而不作另行通知。如欲查詢最新的學費／考試費，請與有關機構聯絡。
Unless otherwise specified, the course/examination fees quoted are in Hong Kong Dollars. The fees provided are for reference only. Course provider/examination authority may make adjustment without prior notice. For enquires of the latest course/examination fees, please contact the relevant course provider / examination authority.
- (4) 在本計劃下，所有學費／考試費用發還以港元發放。如舉辦課程／考試的機構只接受以港元以外的貨幣繳交學費／考試費，運輸及房屋局(運房屋)在計算可發放的退費金額時，會以香港銀行公會在課程／考試前一個4月1日所公佈的中間匯率(即貨幣賣出價和電匯買入價的中間數)折算為港元計算。在任何情況下，申請人不可就匯率差額向運房局提出索償。
All refund made under this Scheme will be in Hong Kong Dollars. If any other currency other than Hong Kong Dollars was the sole payment currency accepted by the course provider/examination authority, for the purpose of calculating the refund amount, Transport and Housing Bureau (THB) will convert the fee at the Hong Kong Association of Banks (HKAB) mid-market rate (i.e. mid-point between the opening selling and buying TT rates) on the 1 April preceding the course/examination. Under no circumstances the applicant can claim THB for any exchange loss arising from the exchange rate fluctuation.
- (5) 如申請人為香港註冊海員或適任證書持有人(不包括遊樂船)，而在報讀海事訓練學院課程時已享有70%的學費優惠，則在本計劃下可發放的學費退還(如批准)為全額學費的10%。
If the applicant is a Hong Kong registered seafarer or holder of certificates of competency (not including pleasure vessel) and was only charged at 30% recovery rate at the time of enrolling in MSTI's course, he/she is entitled to a refund of 10% of the full fee under this Scheme.
- (6) 有興趣報讀有關課程／考試的申請人請聯絡有關機構以獲得最新資料。
Interested applicants may approach the course provider/examination authority for latest information.

| <u>舉辦課程／考試機構</u> Course provider / Examination authority | <u>查詢電話</u> Enquiry Telephone No. | <u>電郵</u> Email |
|--|--------------------------------------|---|
| 波羅的海國際航運公會 BIMCO | (45) 4436 6800 | education@bimco.org |
| 香港理工大學董浩雲國際海事研究中心 CY TUNG International Centre for Maritime Studies, the Hong Kong Polytechnic University | (852) 2766 6636 | cyt.icms@polyu.edu.hk |
| 海事保險學會 Marine Insurance Club Ltd | (852) 9131 9626 (852) 2544 6813 | wmwongr@netvigator.com alan.lo@nepia.com |
| Cambridge Academy of Transport | 44 (0) 1223 845242 | enquiries@catz.co.uk |
| The Institute of Chartered Shipbrokers(ICS) | 44 (0) 20 7623 1111 | enquiries@ics.org.uk |
| The Chartered Insurance Institute (CII) | (44) 20 8989 8464 | customer.serv@cii.co.uk |
| T.U.N International | (65) 6376 3178 | info@tun.sg |
| 海事訓練學院 Maritime Services Training Institute | (852) 2458 3833 | msti@vtc.edu.hk |
| 香港海員工會 Hong Kong Seamen's Union | (852) 2332 0766 | yang@hksu1946.hk |
| 小輪業職工會 Small Craft Workers Union | (852) 2780 0381 | scwuhk@gmail.com |

舉辦課程／考試機構

Course provider / Examination authority

查詢電話

Enquiry Telephone No.

電郵

Email

海事處海員發證組

Marine Department Seafarers' Certification
Section

本地合格證明書

Local certificate
(852) 2852 4941

local_crt@mardep.gov.hk

遠洋及內河合格證明書
Seagoing & River Trade
certificate
(852) 2852 3148

ebs_crt@mardep.gov.hk

通訊事務管理局

The Office of the Communications
Authority (OFCA)

(852) 2961 6608

maritime@ofca.gov.hk

海空運輸培訓中心有限公司

Air Marine Transport Training Centre Ltd

(852) 3462 2481

admin@amttcl.com

The Chartered Insurance Institute Hong
Kong Limited (CIIHK)

(852) 2520 0098

hkenquiries@cii-hk.com

海運學會

Institute of Seatransport

(852) 2581 0003

info@seatransport.org

Brookes Bell Hong Kong

(852) 2358 4794

hongkong@brookesbell.com

M.I.C.E Global Pte Ltd

(65) 6747 8600

eileen@miceglobal.com.sg

香港付貨人委員會

The Hong Kong Shippers' Council

(852) 2211 2323

shippers@hkshippers.org.hk

香港大學專業進修學院

HKU School of Professional and
Continuing Education

(852) 2867 8323

(852) 2867 8393

trade@hkuspace.hku.hk

| <u>舉辦課程／考試機構</u> Course provider / Examination authority | <u>查詢電話</u> Enquiry Telephone No. | <u>電郵</u> Email |
|---|--------------------------------------|--|
| PetroEdge | (65) 6741 9927 | info@asiaedge.net |
| 快捷航海儀器有限公司 Express Marine Electronics Company Limited | 2904 6215 | info@eme.com.hk |
| SkillsPlus Limited | 9571 8832 (65) 9067 9168 | jmakkar@skillsplus.sg pdubey@skillsplus.sg |
| The Nautical Institute | 44 (0) 20 7928 1351 | john.lloyd@nautinst.org |
| Royal Hong Kong Yacht Club | 2812 7063 | sailing@rhkyc.org.hk |
| Lloyd's Maritime Academy | 44 (0)20 7017 7429 | josh.curtis-hale@knect365.com |
| Tiberias Management Consultants | 2530 8183 | eventadmin@tiberiasmc.com |
| DNV GL AS(Hong Kong Branch) | 2865 3332 | hongkong.maritime.area@dnvgl.com |
| IBC Asia | (65) 6508 2476 | register@ibcasia.com.sg |
| 香港仲裁司學會 Hong Kong Institute of Arbitrators | (852) 2525 2381 | adr@hkiarb.org.hk |